



大魯
TAI LU

例會時間：每週五 Every Friday PM12:20
 例會地點：花蓮翰品酒店 Chateau de Chine Hualien
 通訊處：970064 花蓮市中美路 115 巷 8 號 1 樓
 TEL：03-8226006
 E-mail：hlrc@ms68.hinet.net
 URL：https://www.hlrc.org.tw

Rotary
Club of Hualien



國際扶輪3490地區
花蓮扶輪社

1961年5月14日授證成立

第63卷第16期社刊

2023年11月3日第3147次例會

今日例會節目

11月3日(星期五)第3147次例會女賓午會
 聯誼：舉行11月份喜慶頌

(一) 祝壽星~生日快樂、天天開心~
 1/朱文慶 PP 夫人、2/王茂恭社友夫人、
 3/林志峰社友、4/黃啟嘉 PP、
 7/顏思仁 PP、8/卓建和 PP、
 11/王志豪社友、17/林東成 PP。



(二) 祝結婚紀念~鸞鵲情深、永浴愛河~
 3/張照信 PP 伉儷 42週年、
 9/鄭志偉社友伉儷 18週年、
 14/李承恩社友伉儷 2週年、
 21/陳順從 PDG 伉儷 48週年、
 23/吳偉誌社友伉儷 16週年、



(三) 賀入社佩章紀念 Rotary
 王茂恭社友 7週年~2016.11.04 入社
 鄭志偉社友 5週年~2018.11.30 入社

下週五例會預告

11月10日(星期五)第3148次例會

地點：花蓮翰品酒店

時間：12:20-13:00 中餐-3F 芒種廳

13:00-14:00 例會-B1 青嵐廳

節目：邀請台北延平扶輪社前社長張文啟 PP

Joe 主講：從「明治維新」談「台灣維新」

▲例會後原地召開11月份理監事會議。

秘書報告

- 區辦第054號函：本屆地區年會將舉辦「互為貴人 創造希望」扶輪故事影片甄選活動，相關之「推廣影片」及「EDM」已製作上傳，歡迎於各社群平台(官網、臉書、Line 群組等)中多加分享，推廣宣傳利用，並於例會時播放此推廣影片鼓勵參加甄選。所有參加甄選之影片長度不超過3分鐘，將於地區年會會場設立專區播放分享。參加甄選的影片於113年2月1日開放報名，前10個完成報名者將獲獎勵金2000元，得獎作品最高獎金3萬元。
- 區辦第055號函：本地區第34屆地區年會，訂於2024年4月19日及20日假新莊頤品飯店舉辦，第1天(4/19週五)17:00舉辦歡迎RI社長代表暨巨額捐獻人晚宴，此活動為邀約制，出席人員另函文邀請。第2天(4/20週六)為年會活動，議程另行公告。請各社依2023/7/1社員數繳交基本費每名600元，參加者註冊費每名2,400元，12/15前報名早鳥價及100%報名優惠價，每名2,000元。為籌備年會工作，請各社於2023/12/31前完成線上報名登錄及匯款。
- 區辦第056號函：有關2023/11/17(五)地區女力研習會報名共計錄取100名，原訂場地因不敷使用，變更於新莊典華舉行，另為擴



社長/楊代雲
 秘書/陳毅夫
 財務/何玉崑
 糾察/朱文慶

行政管理主委&2024-2025年度社長當選人/李忠賢
 社員主委/莊順德
 扶輪基金主委/陳義河
 服務計畫主委/王茂恭
 公共形象主委/黃啟嘉
 聯誼/呂金晃
 節目/趙瑞平

出席/蔡哲勇
 社刊/許藍山

大服務社友，本活動再增加 40 位社友報名(額滿為止)。

4. 區辦第 057 號函：茲遴派羅東西區社前社長耿芬PP Fancy，擔任本地區 2023-2024 年度 RYLA 委員會主委。
5. 花蓮港區社函：本社 11 月 13 日(一)例會配合參加花蓮分區聯合運動會變更於 11 月 12 日(日)於花蓮中華國小舉行。
6. 花蓮菁英社函：本社 11 月 3 日(五)17:00 例會於花蓮F Hotel花蓮站前店舉行，歡迎地區總監伉儷一行蒞臨公式訪問。
7. 感謝友社傳來社刊，已上傳本社公務群組：日本橫濱西社、日本安芸社。

花蓮扶青社 ~ 社區服務活動

扶青社主委/Dylan

時間：2023 年 11 月 5 日(星期日)09:00-12:00

地點：花蓮縣第六期市地重劃區(舊火車站/東大門夜市旁)

花蓮扶青社社區服務參與 112 年花蓮家扶中心主辦的「希望列車·夢想啟動」無窮世代暨兒童權利公約愛心義賣園遊會，於第 54 號設攤位，販賣美食、氣球。邀請本社參加指導。

本社主辦聯合社區服務捐贈儀式

社區服務主委/Archit

時間：2023 年 11 月 8 日(星期三)10:00-12:20

地點：黎明喜樂園/壽豐鄉共和村三農場 19 號

一、本社今年度社區服務之一「擁抱肯納、等待黎明」聯合捐贈計畫，邀請宜蘭社聯合捐贈黎明教養院新設的黎明喜樂園相關設備 3 台如下，希望完善成人自閉症患者的生活學習環境，得到療癒、訓練、教育及自立生活的支持。

- 1) 兩截式專業型全配 17.4AH 電池割草機
- 2) M301 身高體重秤
- 3) 醫療專用多功能清潔車(含上蓋)

二、本社以 60 屆全球獎助金案結餘款 26,706 元投入本社區服務案，並邀請宜蘭社配合款 2 萬，不足數 13,737 元由社長贊助，採購總經費計 60,443 元。

三、感謝社友強力支持跟進，捐獻現金共 50

萬元，明細如下，將一併於黎明喜樂園舉辦捐贈儀式，並參加黎明庇護工場園遊會，敬請踴躍報名參加。

- 1) 社長/楊代雲/康寧診所院長 20 萬元
- 2) 前社長/陳義河/陸輝瀝青股份有限公司 10 萬元
- 3) 前社長/莊順德/金燦興實業有限公司 5 萬元
- 4) 前社長/鍾政昌/大唐系統傢俱室內裝修 5 萬元
- 5) 服務計畫主委/王茂恭/耀盈建設股份有限公司 5 萬元
- 6) 社區服務主委/邱昭呈/邱昭呈建築師事務所 5 萬元

▲目前報名 26 位/恕略敬稱：

楊代雲 2、李忠賢 1、邱昭呈 1、游文達 1、朱文慶 1、呂金晃 2、張照信 1、顏思仁 1、卓建和 1、莊順德 1、趙瑞平 1、鍾政昌 1、邱錫樑 2、傅星衡 1、蕭旺生 1、王茂恭 1、吳偉誌 1、鄭志偉 1、陳閔揚 1、李承恩 1、蔡哲勇 1、陳祐廷 1、石嘉盛 1。

▲宜蘭社 8 位蒞臨參加，來回火車班次：

來/普悠瑪#406-宜蘭 07:58-花蓮 08:57
回/自強號#177-花蓮 14:30-宜蘭 15:48

花蓮第一、二分區11社聯合運動大會

日期：2023 年 11 月 12 日(星期日)上午 11:30

地點：花蓮市中華國小運動場、晚會/活動中心

流程：

11:30報到&午餐

12:30列隊進場→13:00開幕式、儀隊表演、大會操→14:30趣味競賽：

- 1) 一隻大大毛毛蟲/15人(小扶輪青少年組自由參加)、不計分
- 2) 穿針引線一線牽/12人
- 3) 同心協力齊步走/12人
- 4) 乒乒乓乓闖天關/12人
- 5) 納福彩球飛滿天/12人
- 6) 我跳我跳擲骰子/12人
- 7) 備用/原來世界真奇妙(成年組)/60人
- 8) 備用/個個都是綠巨人(小扶輪/青少年)/12人

16:50-17:40閉幕式

17:50聯歡晚宴/感謝社長招待

- 一、服裝：今年度社長贈送的運動上衣(預計 11/3 例會分發)及去年度擔任 Golf 主委時贈送的帽子、沒有的請自備白色帽子，搭配淺色長褲或牛仔褲，盡量穿白色布鞋。
- 二、午餐：聯誼委員會準備水果、水、炒米粉、熱湯...等，為響應環保，請自備碗筷。
- 三、本社晚會表演「Jazz & A cappella 的邂逅」，第 11 順位。

▲敬邀全體社友及夫人和小扶輪踴躍報名參加。

已完成報名晚宴 66 位/恕略敬稱：

楊代雲 2、李忠賢 5、陳毅夫 1、吳國政 2、陳順從 2、游文達 2、葉平南 2、張乙朝 1、朱文慶 1、林東成 2、呂金晃 3、黃啟嘉 1、張照信 2、顏思仁 2、卓建和 2、莊順德 1、許藍山 2、何玉崑 1、陳義河 1、趙瑞平 1、邱錫樑 2、任聿新 4、傅星衡 2、蕭旺生 2、林凱尉 1、王茂恭 1、蔡耀德 2、宋達泉 1、邱昭呈 1、吳偉誌 4、鄭志偉 3、龔逸明 1、陳閔揚 1、陳祐廷 2、石嘉盛 1、執秘 1。
扶青社/參賽 11、午餐 2、晚宴 6。

母社/基隆扶輪社授證 70 週年慶典

基隆社主委/PE Leo

時間：2023 年 11 月 16 日(星期四)17:30

地點：台北美福大飯店

註冊費：每名 2,200 元

交通：自強號#221-花蓮 13:48-台北 16:24

普悠瑪#256-台北 22:00-花蓮 00:17

Golf 球聯誼賽：同日上午 10:00 於台北球場舉行

▲已完成報名及分發車票 16 位/恕略敬稱：

楊代雲 2、李忠賢 1、陳毅夫 1、顏思仁 2、葉平南 2、朱文慶 1、呂金晃 2、許藍山 2、卓建和 2、鄭志偉 1。

本社扶輪家庭寶眷聯誼活動 「國際中西餐禮儀」

扶輪家庭主委 Archit

日期：2023 年 11 月 18 日(星期六)10:30-13:00

地點：花蓮美侖大飯店 1 樓綠茵廳

本屆第 2 次扶輪家庭寶眷聯誼活動，特別邀請許月燕老師主講「國際中西餐禮儀」。

▲敬邀夫人們踴躍在本社 Line 夫人群組登錄報名參加。

第 2 組組長/PP Stone 夫人、副組長/Eder 夫人

本社參加泰國 Patumwan 扶輪社 授證 40 週年慶典

國際服務主委 PP Building

Patumwan 扶輪社主委/PP Truck

本社姊妹社泰國 Patumwan 社來函邀請參加授證 40 週年慶典及歡迎和歡送晚會，本社組團安排【桂河之旅】金色大佛虎穴寺、北碧野生動物園 6 日之旅，共 22 位社友及寶眷參加，行程安排上無法參加歡送晚會，只參加兩場：

- 歡迎晚會：12月1日(五)18:00於Theng Hai Association of Thailand
- 慶典晚會：12月2日(六)18:00於 Royal Orchid Sheraton Hotel, Bangkok.

承辦：花蓮東南旅行社/孫小姐 0933-480093

交通：

國內：11/30 火車自強號#477-花蓮 16:00-羅東 16:52-遊覽車-桃園南崁

12/06 遊覽車-桃園機場 17:45-花蓮 21:45

國際：12/01 長榮 BR067-桃機 08:50-曼谷 11:50

12/06 長榮 BR062-曼谷 11:30-桃機 16:10

▲參加人員共 22 位：

社長/楊代雲伉儷、社長當選人/李忠賢伉儷、國際服務主委/邱錫樑伉儷、Patumwan 社主委/游文達伉儷、助理總監/顏思仁伉儷、前社長/吳國政、社友/蕭旺生伉儷、社友/蔡耀德伉儷、社友/吳偉誌伉儷、社友/陳祐廷及媽媽、李泰樹前社長夫人/黃素葉及 2 名外孫女。

本社第 3146 次例會記實

時間：2023 年 10 月 27 日(星期五)12:20

地點：花蓮翰品酒店

主席：P. Cardiac

司儀：Stanley

聯誼報告/PP Plant 副聯誼

1. 歡迎今天要宣誓入社的陳駿閩先生及第一次蒞社見習的吳孟儒先生。
2. 今年度聯合運動會 11 月 12 日在中華國小舉行，為準備午餐、水果及點心等，請大家儘速完成報名。
3. 秋之旅司馬庫斯之旅圓滿順利舉辦，聯誼經費支出計 127,226 元，歡迎大家參閱。

秘書報告/IF 秘書

1. 報告來文(已登當日社刊)。

新社友宣誓

今年度第 3 位新社友陳駿閩先生，由社區服務主委邱昭呈 Archit 推薦入社，宣誓前特別介紹年輕優秀的陳先生經營一級棒樹脂門有限公司、家庭美滿幸福....。

陳先生扶輪暱稱“Windoer”，職業分類「金屬門窗」，在 Cardiac 社長監證下宣誓入社、佩章及頒贈本社章程、四大考驗和職業服務宣言，社長個人並代表 AG Color 分別先贈送介紹人獎勵金各 6,000 元、社員主委 PP Iron 5,000 元，入社滿 6 個月後，社長及 AG Color 各再加贈 4,000 元。社長也贈送新社友歡迎禮”格雷曼-紫喜卡美內”紅酒一瓶。

最後社長代表本社致贈新社友歡迎花束並與社員主委及介紹人一同合影，全體與會社友們逐一上前行握手禮，熱烈歡迎新生力軍...。



五大委員會工作告

一、社員主委 PP Iron

1. 歡迎準社友吳孟儒先生今天第一次以準社友身份見習，吳先生也是優秀的青年才俊，歡迎儘速加入本社。本社 8 月、9 月及 10 月都有新社友入社，11 月接續也有入社宣誓、特別讓人振奮...。

社友時間

一、PP Truck

1. 本社組團參加姊妹社泰國 Patumwan 社 12 月 2 日授證 40 週年慶典，11 月 30



日傍晚火車北上桃園住宿嘉仕特飯店，12 月 1 日早上班機前往泰國曼谷，他們說有寄來邀請函，但本社執秘說沒收到，我已請他們傳給我再給本社，此行他們還要與我們簽續盟協約。

2. 本社與 Patumwan 社早於 20 多年前兩社互訪都不必繳註冊費，此次擬收取本社參加人員每名 100 美元註冊費，包含前一晚的歡迎會及 12 月 2 日慶典。

二、社區服務主委 Archit

本社主辦聯合社區服務「擁抱肯納、等待黎明」聯合捐贈計畫，捐贈實物設備 3 台，於 11 月 8 日在黎明喜樂園舉辦捐贈儀式，當天服裝請穿著今年度運動會社長贈送的黑色 T 恤，也會請宜蘭社穿休閒服即可，中午一起在立川漁場五餅二魚廳用餐，邀請大家踴躍報名參加。

三、PE Leo

代本社第一組家庭懇談會組長 PP Highway 報告，本組訂於 10 月 31 日(二)18 時在夯肉餐廳召開，邀請組員及社長、社當、秘書和今年度新社友參加。

節目時間

本週節目依例舉行 10 月份社務行政會議，由社長當選人暨行政管理主委 Leo 主持。

一、PE Leo

每個月的這個會議，相信社長最開心，表示又要經過一個月了...，也謝謝社務行政各主委用心執行社務工作，請報告工作進度或有需社友配合之處...。

二、出席主委 Metal

今年度 7-9 月季出席率總平均達 80%，部份較不能來例會者，大多是工作原因，如 Eder 社友在嘉義工作需要兩年，我有建議尋求以請假方式提理監事會討論...，總之感謝大家，也請踴躍出席例會。

三、副聯誼 PP Plant

第 1 次旅遊很成功，第 2 次春之旅，歡迎大家建議好的地點、老少咸宜的點，相信聯誼主委會再次用心為大家服務。



四、副節目 Stanley

擔任副節目是一個很好的經驗，去年看 Archit 坐這裡好像很輕鬆，現在我坐這裡卻覺得不容易，本屆至今安排的節目都很精彩，謝謝 PP Robin 主委的用心。



五、社刊主委 PP House

各位桌上的社刊記錄詳細，有賴執秘認真登打，每週四下午就傳給我校對，有問題要說，沒問題要回 OK，才能送印。此外社友園地投稿目前只有 PP Stone 投過兩次，今年度本社有編列獎勵金，歡迎大家參加活動或是個人見聞，能多多投稿分享。



六、Golf 主委 PE Leo

本社球隊除原隊友外，歡迎年輕社友們多多加入，可先練習擊球，我們有很好的隊友會協助指導。11月20日是一年一度與台北北門社的聯誼賽，加緊練習一年，去年我們領獎盃回來，今年度希望留下獎盃...

七、扶輪家庭主委 Archit

本社扶輪家庭寶眷聯誼第1組活動邀請洛桑加參醫師演講非常成功，第2次活動將於11月18日(六) 10:30-13:00 於花蓮美侖大飯店1樓綠茵廳邀請許月燕老師主講「國際中西餐禮儀」，25個名額，歡迎社友鼓勵夫人踴躍報名參加。

社長報告/P. Cardiac

1. 謝謝社當 Leo 主持本月份社務行政會，各主委的工作依序進行中，謝謝大家。
2. 再次歡迎 Windoor 加入花蓮扶輪大家庭，也歡迎準社友吳孟儒先生第一次來見習。
3. 下週五(11/3)例會女賓晚會 18時在翰品這裡舉行，聯誼舉辦 11月喜慶頌，請社友及夫人踴躍報名參加，我與內人因安排中央尖爬山 4天3夜，故下週例會請假。【後因故更正為同日中午舉行。】
4. 今年度本地區公益單車環島活動，本社共 12位社友及寶眷參與，陣容龐大、路程也很有挑戰....，感謝社當 Leo 與 PP 及社友和夫人們，下雨天仍到美侖飯店來歡迎我們，還有一起在晚會表演的 PP Sand 及 Metal 夫人....，

很熱鬧很成功。

5. 本社邀請宜蘭社聯合社區服務「擁抱肯納、等待黎明」捐贈儀式，11月8日在黎明喜樂園舉行，共捐贈3項設備六萬多元，我個人再加捐20萬元現金，請 Archit 主委安排，也請大家踴躍報名參加。
6. 11月12日在中華國小舉行的運動會及晚會，感謝大家完成報名，晚宴7桌已確定，請聯誼主委安排吃喝、請節目主委安排參賽人員，運動上衣下週五例會分發，下週五例會我有事請假，請聯誼主委及副主委們協助分發。
7. 今天秘書報告的來文，本社主辦的花蓮第一分區 DDF 案地區的初審已過，但仍須等 TRF 核准通過才能執行。下一屆的地區獎助金管理研討會即將在 11/25 舉辦，Leo 社當的秘書及扶輪基金主委人選要先確認才能報名，明年度的理監事會也將在 12/15 進行選舉了，請大家全力支持我們 Leo 社當。2025-26 年度花蓮第一分區的 AG 輪由東南社推薦、DVS 由吉安社推薦，而各社的社長及秘書人選，必須在明年 6/1 前確認填報資料，IF 秘書也要加油了...。台北北門社的姊妹社泰國曼谷挽那社 GG 案，本社預算中已有編列配合，由我認捐一顆 PHF 計 1,050 美元。



出席報告/Metal 主委

2023年10月27日第3146次例會

社友人數	47人	補出席	14人
免計出席	5人	出席	19人
應出席	42人	缺席	9人
出席率 79%			

我們想念您、期盼下次例會相聚～

1. 免計出席：PP Lederkyn、PP Battery、PDG TV、PP Glass、Hao。
2. 補出席：PP Stone、PP Jack、PP Sand、AG Color、PP Attorney、PP Highway、

PP Robin、PP Building、IPP Rush、Volvo、Arch、Min、Rock、Jason

3. 缺席：PP Bosch、Mochi、Surgeon、Frank、Wagyu、Mark、Ortho、Eder、Peter。

紅箱時間/Max 副糾察

1. 統一喜捐/與新社交 Windoor 同住中山路以南的社友歡喜各 200 元 x33 名=6,600 元
2. PP Truck/1000 元/歡迎新社交
3. PP Niwa/500 元/歡迎新社交、職代、早退
4. PP Plant/1000 元/代理聯誼及歡迎新社交
5. P. Cardiac/3000 元/歡迎新社交 Windoor、準社友吳先生
6. PP Iron/1000 元/恭喜陳駿閩先生宣誓入社、也歡迎準社友吳孟儒先生來見習
7. PE Leo/1000 元/歡迎新社交及準社友
8. Kevin/500 元/歡迎 Windoor 入社
9. S. IF/1000 元/歡迎新社交及補出席人數不足
10. Archit/2000 元/介紹人歡迎新社交 Windoor 入社
11. Metal/500 元/歡迎新社交 Windoor 加入、環島總監之夜圓滿成功
12. Windoor/3000 元/歡喜參加花蓮扶輪社
13. 職務被代理各 300 元/PP Highway、PP Robin、Arch
14. 其他收入/實徽章/PP Iron100 元

▲本週紅箱捐款 22,000 元；其他收入 100 元。

本社近期會議及活動

11/08(三)10:00 本社社區服務「擁抱肯納、等待黎明」邀請宜蘭社及本社社友聯合捐贈計畫，於黎明喜樂園舉行捐贈儀式，11:50 參加園遊會。

11/10(五)12:20 本社第 3148 次例會於花蓮翰品酒店舉行，節目邀請台北延平扶輪社張文啟前社長 PP Joe 主講：從「明治維新」談「台灣維新」。例會後原地召開 11 月份理監事會議。

11/12(日)11:30 花蓮 11 社聯合運動大會於中

華國小運動場舉行，晚宴於活動中心聚餐及表演。

11/15(三)09:30 本地區寶眷聯誼活動「打開潛能說故事」，於新莊典華 5 樓舉行。

11/16(四)17:30 輔導母社基隆社授證 70 週年慶典台北美福大飯店舉行，同日上午 10:00 高爾夫球聯誼賽於台北球場舉行。

11/17(五)12:20 本社第 3149 次例會於花蓮翰品酒店舉行。

11/17(五)18:00 花蓮第一、二分區第 4 次社長秘書聯席會議在玉里召開。

11/18(六)10:30-13:00 本社扶輪家庭寶眷聯誼第 2 組活動~國際中西餐禮儀，於花蓮美侖大飯店 1 樓綠茵廳舉行。

11/20(一)11:00 本社與台北北門社高爾夫球聯誼賽於桃園大溪高爾夫球場舉行，本社參賽：鄭志偉、PP 呂金晃、PP 張照信、PP 莊順德、IPP 任聿新、蕭旺生、林凱尉、王茂恭。

11/21(二)10:50 本社球隊出外賽於八里球場開球；11/22(三)10:30 於濱海球場開球。

11/24(五) 12:20 本社第 3150 次例會於花蓮翰品酒店舉行，節目 11 月社務行政會議。

11/25(六)09:00 本地區 2024-2025 年度地區獎助金管理研討會於新莊典華舉辦。

11/30(四)本社 22 名社員及寶眷出發參加姊妹社泰國 Patumwan 扶輪社 12 月 2 日於曼谷 Royal Orchid Sheraton Hotel 舉行的授證 40 週年慶典，預訂 12 月 6 日晚上回到台灣。

12/01(五)18:00 本社第 3151 次例會女賓晚會暨 12 月份喜慶頌，於花蓮翰品酒店舉行，19:00-20:30 晚餐中式合菜餐。

12/02(六)17:30 輔導子社台東扶輪社授證 59 週年慶典於娜路彎大酒店舉行。因社長一行出國參加 Patumwan 社 40 週年慶典，原排訂 10 名只餘 5 名：S.陳毅夫、PP 陳義河、王茂恭、劉尚政、蔡哲勇。

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

- 第一、增廣相識為擴展服務之機會。
- 第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
- 第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。
- 第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

—— 遇事反省
然後言或行 ——

- 一、是否真實？
- 二、是否公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？